



LES SEMI-AUXILIAIRES



+++



+++



la conjugaison des verbes



- suivis d'un verbe à l'**infinitif**, **parfois** précédés d'une **préposition**.
- donnent **un sens légèrement différent** (une nuance) au verbe qui suit.
- **souvent traduits par des adverbes** en néerlandais et en anglais.

A - Tu connais et utilises déjà les formes fréquentes :

venir + de + infinitif (= passé récent)	être en train de + infinitif (être occupé à faire qq chose)	aller + infinitif (= futur proche)
zojuist, net iets gedaan hebben	aan het ... zijn, bezig zijn te ...	iets gaan doen
<i>Les enfants viennent de partir.</i>	<i>Le voleur est en train de forcer la porte.</i>	<i>Le cambrioleur va entrer dans leur maison.</i>

cesser / arrêter de + infinitif (finir de faire qq chose)	continuer à / de + infinitif (poursuivre une action / ne pas arrêter)
stoppen met	blijven ...
<i>Je cesse d'étudier</i> pour aujourd'hui.	<i>Il continue à pleuvoir. Elle continue d'avoir mal.</i>

savoir + infinitif (avoir appris quelque chose, être capable de faire quelque chose)	pouvoir + infinitif avoir la possibilité de faire quelque chose (variable)	pouvoir + infinitif avoir la permission de faire qq chose
kunnen	kunnen	mogen
<i>Elise Mertens sait bien jouer au tennis.</i>	<i>Aujourd'hui, Elise ne peut pas jouer au tennis car elle est blessée.</i>	<i>Est-ce que je peux sortir?</i>

devoir + infinitif (obligation)	devoir + être / avoir (supposition, probabilité)	falloir + infinitif (nécessité, obligation)
moeten	wellicht	moeten, nodig zijn
<i>Tu dois aller chez le dentiste pour te faire soigner les dents.</i>	<i>Ce joueur ne court pas; il doit être blessé.</i>	<i>Il faut aller chez le dentiste une à deux fois par an.</i>

laisser + infinitif (permettre, laisser faire sans intervenir)	faire + infinitif (obliger de faire quelque chose)
laten, toelaten	laten, doen
Un mauvais prof laisse parler ses élèves, car il manque d'autorité.	<i>Un bon prof fait parler ses élèves.</i>

commencer à + infinitif (se mettre à faire qq chose sans énumération)	finir de + infinitif (terminer de faire qq chose)
beginnen te	iets afwerken
Sous la douche, je commence toujours à chanter.	<i>Je finis de ranger ma chambre avant le dîner.</i>
commencer par + infinitif (entamer quelque chose + énumération)	finir par + infinitif (en fin de compte, finalement)
beginnen met	uiteindelijk
<i>Le matin, je commence par vérifier si tous les élèves sont présents. Ensuite, je prends ma préparation. Puis je ...</i>	<i>Après 5 heures de match, Mertens a fini par abandonner.</i>

B - Pour enrichir tes productions, tu peux utiliser les formes suivantes :

être sur le point de + infinitif (être près de faire quelque chose) - op het punt staan te ... <i>Attendez avant de corriger, madame, je suis sur le point de trouver la solution !</i>
arriver à / parvenir à + infinitif (réussir à) - erin slagen te ... <i>Bravo, Salim, tu es arrivé à trouver la réponse à ce problème !</i>
compter + infinitif (exprime une intention) - van plan zijn te ... <i>Anna compte entreprendre des études de photographie si elle est sélectionnée.</i>
avoir beau + infinitif (faire quelque chose sans résultat, en vain) - iets tevergeefs doen <i>Ethan a beau faire et refaire ses exercices de chimie, il ne les comprend toujours pas.</i>
avoir failli + infinitif (avoir "presque" fait quelque chose) - bijna iets gedaan hebben <i>J'ai failli glisser dans la neige ce matin.</i>